

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/717/Add.1
11 de octubre de 2007

(07-4400)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO PRESTADA POR AUSTRALIA

Addendum

La siguiente comunicación, recibida el 9 de octubre de 2007, se distribuye a petición de la delegación de Australia.

1. En respuesta a la solicitud formulada por la Secretaría en el documento G/SPS/W/101, Australia presenta la siguiente recopilación sobre la asistencia técnica prestada a los países en desarrollo entre enero de 2006 y diciembre de 2007, de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (véase el cuadro adjunto). En el documento G/SPS/GEN/717 se recopila la asistencia técnica prestada por Australia entre enero de 2005 y diciembre de 2006. El principal objetivo de la asistencia técnica ha sido ayudar a los países en desarrollo a adaptarse y atenerse a las normas sanitarias y fitosanitarias en sus mercados de exportación y mejorar su capacidad para elaborar y aplicar sus propias MSF basadas en principios científicos. La lista que se adjunta no es una recopilación exhaustiva de toda la asistencia técnica prestada, en la que han intervenido numerosos organismos públicos australianos.
2. El valor monetario de la asistencia oficial para el desarrollo prestada entre enero de 2006 y diciembre de 2007 ascendió a más de 31,4 millones de dólares australianos. Conviene señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también sustanciales contribuciones adicionales en especie a los proyectos.
3. Se prestó asistencia a 36 Miembros, observadores y otros países, sobre todo en la Región de Asia y el Pacífico, pero también en África y Oriente Medio. La mayor parte de la asistencia se destinó a países individuales, pero también se prestó asistencia a grupos de países u organizaciones regionales como los países y territorios insulares del Pacífico, la Asociación de las Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN), los países miembros del Codex y el Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC).
4. La asistencia prestada por Australia abarcó las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación, creación de infraestructura de "servicios" y creación de infraestructura "física". Además, la asistencia prestada por Australia abarcó la mayoría de las esferas clásicas de competencia incluidas en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria, que figuran en el anexo del documento G/SPS/GEN/206.
5. Los términos utilizados en el cuadro 1 para clasificar los proyectos según los sectores son los que figuran en el anexo del documento G/SPS/GEN/206.

6. En total se incluyen 90 proyectos para 2006-2007: 45 relacionados con la protección fitosanitaria, 14 con la sanidad animal, 13 con la inocuidad de los alimentos, cinco con una combinación de sanidad animal y protección fitosanitaria, uno con una combinación de sanidad animal e inocuidad de los alimentos, dos con una combinación de protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos y 10 con una combinación de sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos.

ORGANISMOS PÚBLICOS DE AUSTRALIA QUE PARTICIPAN EN LA PRESTACIÓN DE ASISTENCIA TÉCNICA

7. El Gobierno de Australia y los gobiernos de sus Estados y Territorios son los principales organismos participantes en la prestación de la asistencia técnica de Australia a los países en desarrollo. Dentro del Gobierno de Australia, los principales departamentos que participan son el Departamento de Agricultura, Pesca y Silvicultura (DAFF), el Departamento de Salud y Envejecimiento (DoHA) y el Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional (DFAT).

8. Los grupos pertinentes dentro del Departamento de Agricultura, Pesca y Silvicultura encargados de la bioseguridad agropecuaria en Australia son la Administración de Bioseguridad de Australia, el Servicio Australiano de Inspección y Cuarentena (AQIS), y el Organismo para la Integridad de los Productos y la Sanidad Animal y Vegetal (PIAPH). La División Internacional del DAFF desempeña una función de coordinación para la asistencia técnica relacionada con las medidas sanitarias y fitosanitarias.

9. La Administración de Bioseguridad de Australia realiza evaluaciones del riesgo con una base científica y asesora sobre la política de cuarentena a fin de proteger la situación de la sanidad animal y vegetal y el entorno natural de Australia. También proporciona asesoramiento técnico con objeto de mejorar el acceso de Australia a los mercados de exportación y participa en las organizaciones internacionales de normalización.

10. El AQIS es el órgano operativo de la estructura de cuarentena en frontera de Australia. Se encarga de proteger la situación sanitaria de las personas, los animales y los vegetales, en virtud de la Ley de Cuarentena de 1908. Para contribuir a mantener la integridad de las fronteras australianas, el AQIS lleva a cabo servicios de inspección y cuarentena cuando llegan a Australia procedentes del extranjero pasajeros, mercancías, correo, animales y plantas o sus productos. El AQIS también se encarga de hacer posible que las exportaciones de Australia logren y mantengan el acceso a los mercados mediante un servicio de inspección y certificación para una amplia gama de productos animales y vegetales exportados por Australia. La Estrategia en materia de Cuarentena de Australia Septentrional (NAQS) del AQIS contribuye a atenuar los riesgos en materia de cuarentena del litoral de Australia septentrional mediante un programa de alerta inmediata que comprende estudios científicos y vigilancia, actividades en la frontera y sensibilización pública. La NAQS engloba también la vigilancia y la supervisión en alta mar, en colaboración con las autoridades competentes de Indonesia, Papua Nueva Guinea y Timor Oriental.

11. El PIAPH trabaja para gestionar la sanidad y el bienestar animal, la sanidad y la protección vegetal, los residuos, la inocuidad de los alimentos y los productos químicos utilizados para la agricultura y la medicina veterinaria. El PIAPH dirige las respuestas nacionales a las situaciones de emergencia significativas relacionadas con las plagas, las enfermedades y los contaminantes de los alimentos, y facilita el desarrollo de infraestructura y políticas nacionales y la elaboración y examen de las normas internacionales.

12. El DoHA se encarga de todos los aspectos relacionados con la cuarentena de personas y la inocuidad de los alimentos y sus normas en Australia. Dentro de la cartera de salud y envejecimiento, el Organismo de Normas Alimentarias de Australia y Nueva Zelandia (FSANZ) es la autoridad oficial con mayor responsabilidad respecto de la elaboración de normas alimentarias y otras medidas de reglamentación alimentaria en Australia y Nueva Zelandia. También realiza tareas de evaluación de riesgos en relación con los alimentos importados y coordina la supervisión del suministro de alimentos, la observancia de las normas alimentarias y todas las retiradas de alimentos de Australia.

13. La administración del programa de ayuda de Australia está a cargo primordialmente del Organismo Australiano de Desarrollo Internacional (AusAID) y el Centro Australiano de Investigaciones Agrícolas Internacionales (ACIAR). El AusAID es un organismo autónomo desde el punto de vista administrativo y el ACIAR es una autoridad oficial del Gobierno de Australia; ambos están englobados en la cartera de relaciones exteriores y comercio internacional. Alrededor de las tres cuartas partes de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) de Australia están administradas por el AusAID, en particular las contribuciones al Fondo Fiduciario Global de la OMC (con inclusión de su labor sobre cuestiones relacionadas con las medidas sanitarias y fitosanitarias en el marco de la OMC). Otros muchos organismos del Gobierno de Australia y sus gobiernos estatales y territoriales llevan también a cabo actividades relacionadas con la AOD. Además, el DFAT organiza talleres de formación y conferencias en el marco de la OMC a los que se invita por lo general a funcionarios y representantes del sector privado extranjeros. El Gobierno de Australia contribuye asimismo al Fondo Fiduciario Global de la OMC (con inclusión de su labor sobre cuestiones relacionadas con las medidas sanitarias y fitosanitarias en el marco de la OMC).

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal	Programa de Cooperación para el Desarrollo ASEAN-Australia (AADCP): Fortalecimiento de la capacidad en materia de sanidad de los animales acuáticos y bioseguridad en la ASEAN. Elaboración de métodos armonizados para la gestión de la sanidad de los animales acuáticos y la bioseguridad en la ASEAN; y mejora de la capacidad para aplicar las estrategias nacionales armonizadas de la ASEAN sobre sanidad de los animales acuáticos y bioseguridad.	Conocimientos técnicos y capacitación	Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)
Sanidad animal	Comprensión de los desplazamientos de los animales y del riesgo de propagación de enfermedades transfronterizas de los animales.	Conocimientos técnicos, capacitación e infraestructura	Camboya y Lao
Sanidad animal	Visita a un próximo proyecto del Acuerdo de Cooperación para el Desarrollo Australia-China (ACACA): Estudio epidemiológico y vigilancia de las enfermedades de los animales.	Conocimientos técnicos	China
Sanidad animal	Programa de Cooperación Técnica (PCT) Australia-China: Programa de gestión de la cabaña lechera. Capacitación de productores de leche chinos en la gestión de vacas lecheras.	Conocimientos técnicos y capacitación	China
Sanidad animal	Propuesta de Fase II sobre zootecnia y bienestar de los animales en China. Exportaciones de novillas lecheras a China. El programa incluirá capacitación en la cría de novillas lecheras.	Capacitación	China
Sanidad animal	Plan de mejora de los mataderos y la manipulación del ganado en Egipto. El programa incluirá la mejora de los pasillos de distribución del ganado y de los recintos de control para el sacrificio e irá seguido de un programa de capacitación y acreditación para manipuladores de ganado.	Infraestructura y capacitación	Egipto

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007**Miembro: Australia**

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal	Servicios de laboratorio de referencia para la fiebre aftosa en Indonesia. Asistencia en la vigilancia de la fiebre aftosa mediante capacitación en la formulación y realización de encuestas, el reconocimiento de la enfermedad, la respuesta de urgencia frente a las enfermedades de los animales y el apoyo a una campaña de sensibilización pública, así como la transferencia de tecnología de diagnóstico.	Conocimientos técnicos	Indonesia
Sanidad animal	Preparación de un sistema nacional de vigilancia para la peste porcina clásica, la influenza aviar y la fiebre aftosa.	Conocimientos técnicos	Indonesia
Sanidad animal	Programa de iniciativas regionales contra zoonosis emergentes y resurgentes (Componente 1, Sanidad animal). El programa mejorará el diagnóstico de laboratorio para la sanidad animal y la salud humana, la notificación y la preparación y respuesta frente a situaciones de urgencia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia, Viet Nam y Myanmar. Talleres regionales para toda la ASEAN.
Sanidad animal	Plan de mejora de los mataderos y la manipulación del ganado en Amman. El programa se concentrará en la mejora de los pasillos de distribución del ganado y de los recintos de control para el sacrificio en el matadero municipal de la zona metropolitana de Amman con objeto de promover una manipulación de los animales en consonancia con las directrices de la OIE. Tras la mejora se impartirá un programa de capacitación y acreditación para manipuladores de ganado.	Infraestructura, capacitación	Jordania
Sanidad animal	Mejora del bienestar de los animales en Libia. Mejora de las instalaciones (rampa de descarga, pasillos y recintos de control) para la manipulación del ganado. Capacitación en la gestión de recintos de control, transporte poco agresivo, técnicas de manipulación y sacrificio incruento de conformidad con las directrices de la OIE.	Infraestructura y capacitación	Libia

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal	Enseñanza y capacitación sobre la producción pecuaria en el Oriente Medio. El programa proporcionará capacitación y acreditación selectivas relacionadas con sectores de la producción pecuaria en mercados importantes de la región del Oriente Medio que importan ganado de Australia. La capacitación se concentrará en la descarga del ganado, el transporte, la gestión de los cebaderos, la nutrición del ganado, la mejora de los mataderos y el bienestar de los animales, así como la sensibilización al respecto, de conformidad con las directrices de la OIE.	Capacitación	Oriente Medio
Sanidad animal	Iniciativa regional para Asia sobre preparación y respuesta frente a situaciones de urgencia relacionadas con enfermedades de los animales acuáticos. Aumento de la capacidad regional para responder con rapidez y eficacia a situaciones de urgencia debidas a enfermedades de los animales acuáticos, mediante la preparación de planes de urgencia coherentes de lucha contra enfermedades y la mejora de la estructura de gestión de situaciones de urgencia en la región.	Conocimientos técnicos y capacitación	Red de centros de acuicultura en Asia y el Pacífico (NACA)
Sanidad animal	Lucha contra la abeja melífera asiática en las Islas Salomón. En este programa se elaborará y aplicará un método para la eliminación de las poblaciones de abejas melíferas asilvestradas en las Islas de Guadalcanal y Savo.	Financiación de la investigación	Islas Salomón
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Programa de creación de capacidad en relación con las medidas sanitarias y fitosanitarias. En este programa se aprovecha la capacidad técnica, científica y de gestión de los ministerios y organismos de los países de la ASEAN para facilitar el comercio en la región.	Conocimientos técnicos y capacitación	ASEAN

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007**Miembro: Australia**

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Clase magistral sobre política comercial agropecuaria y bioseguridad en Australia. En ella se destacó el enfoque de Australia con respecto a la política comercial agropecuaria y la bioseguridad, con inclusión de la política comercial internacional y nacional y las actividades concentradas en las MSF: proceso de análisis del riesgo de importación (ARI), cuarentena e inspección y cuestiones relativas a la sanidad animal y vegetal.	Información	China
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Visita de una delegación del Ministerio de Agricultura de Indonesia para conocer las prácticas de Australia en materia de cuarentena	Subsidio de viaje , información	Indonesia
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Proyecto de apoyo a la cuarentena y la sanidad animal y vegetal en Irian Jaya, Programa de enlace entre sectores estatales, fase 3. El proyecto fortalecerá los servicios agrícolas y de cuarentena en Indonesia oriental.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia
Sanidad animal y protección fitosanitaria	Proyecto de mejora de los sistemas de cuarentena. Este programa tiene por objeto preparar una estrategia de aplicación y un plan de trabajo para mejorar los sistemas de cuarentena en los Emiratos Árabes Unidos. Se ofrecerá al personal del Ministerio de Agricultura y Pesca ayuda en forma de asesoramiento sobre la gestión del programa de aplicación, incluidos la función y el funcionamiento de un servicio de información MSF, y asesoramiento sobre la creación de capacidad en infraestructura de cuarentena, conocimientos prácticos para el análisis de los sistemas y metodología de muestreo e inspección.	Conocimientos técnicos	Emiratos Árabes Unidos
Sanidad animal e inocuidad de los alimentos	Capacitación en materia de análisis de riesgos y gestión de riesgos para la Oficina de Ganadería (Departamento de Agricultura) con objeto de que puedan realizar dichas actividades.	Capacitación	Filipinas

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para China, para atenuar los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	China
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para la India, para atenuar los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	India
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Seminarios sobre cuarentena del Servicio Australiano de Inspección y Cuarentena (AQIS) en Indonesia. Dos seminarios impartidos en Yakarta y Semarang para instruir a los exportadores y comerciantes sobre la política de cuarentena de Australia relativa a los productos alimenticios.	Capacitación	Indonesia
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Indonesia. Atenuación de los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Clase magistral sobre política comercial agropecuaria y bioseguridad, que incluye capacitación para 21 participantes de 21 países sobre la política comercial agropecuaria y la bioseguridad de Australia.	Capacitación	Arabia Saudita, Filipinas, Indonesia, Malasia, Qatar, Tailandia y Taipei Chino
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Malasia. Atenuación de los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Malasia

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007

Miembro: Australia

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Tailandia. Atenuación de los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Tailandia
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Filipinas. Atenuación de los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Filipinas
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Viet Nam. Atenuación de los riesgos asociados con las fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Viet Nam
Sanidad animal, protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) para Papua Nueva Guinea; Sri Lanka; Hong Kong, China; Corea del Sur; Italia; y Fiji. Atenuación de los riesgos asociados con fumigaciones realizadas en el exterior de las exportaciones a Australia.	Conocimientos técnicos y capacitación	Varios: Papua Nueva Guinea; Sri Lanka; Hong Kong, China; Corea del Sur; Italia; Fiji
Protección fitosanitaria	Tercer taller internacional sobre el análisis del riesgo de plagas de las plantas, capacitación para profesionales del sector.	Capacitación	ASEAN, Camboya
Protección fitosanitaria	Programa de Cooperación para el Desarrollo ASEAN-Australia - Proyecto de fortalecimiento de la capacidad fitosanitaria de la ASEAN. Realización de actividades de vigilancia a escala regional y talleres regionales de capacitación para la identificación de determinadas plagas de artrópodos en ciertos cultivos.	Conocimientos técnicos y capacitación	ASEAN

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Gestión fitosanitaria de las habas, los garbanzos y las lentejas. Se examinarán las enfermedades, la biología y la resistencia de los huéspedes mediante análisis sistemáticos de germoplasma, a fin de contribuir a la identificación de nuevas fuentes de resistencia a las enfermedades.	Financiación de la investigación	Bangladesh
Protección fitosanitaria	Estudio de la mosca de la fruta en Bhután y programa de lucha sobre el terreno contra la <i>Bactrocera minax</i> (Enderlein) (mosca china de los cítricos). Este programa tiene por objeto realizar un estudio de la mosca de la fruta para identificar cuáles son las especies que provocan la pérdida de cultivos.	Financiación de la investigación	Bhután
Protección fitosanitaria	Mejora de la bioseguridad vegetal en Botswana	Conocimientos técnicos y capacitación	Botswana
Protección fitosanitaria	Mejora del conocimiento de los patógenos del arroz y de la lucha contra ellos en Camboya	Conocimientos técnicos y capacitación	Camboya
Protección fitosanitaria	Financiación de la asistencia de participantes de Camboya, Tailandia, Malasia, India y Sri Lanka al simposio del Programa australiano de acreditación de técnicas de fumigación (AFAS) de 2007 en Yakarta.	Subsidio de viaje	Camboya, Tailandia, Malasia, India y Sri Lanka
Protección fitosanitaria	Fumigación eficaz con fosfina - Transferencia de tecnología. La capacitación se concentrará en la aparición de la resistencia y la manera de utilizar la fosfina de modo que sea eficaz y se reduzcan al mínimo los riesgos de dicha aparición.	Conocimientos técnicos y capacitación	China

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007

Miembro: Australia

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Manipulación posterior a la cosecha y control de las enfermedades del melón en China y Australia. Este programa se realiza a continuación de la investigación orientada a mejorar el control de las enfermedades después de la cosecha y la calidad de mercado del melón y otras cucurbitáceas y aumentar los ingresos de los productores de China y Australia. Las actividades del programa incluyen la aplicación estratégica de tratamientos previos a la cosecha con objeto de aumentar los mecanismos naturales de defensa del melón y tratamientos posteriores a la cosecha para controlar las enfermedades y mantener la calidad.	Financiación de la investigación	China
Protección fitosanitaria	Visita a un próximo proyecto del Acuerdo de Cooperación para el Desarrollo Australia-China (ACACA): Estudio científico sobre el trigo y su producción en relación con la resistencia a las enfermedades y la tecnología de mejoramiento de variedades resistentes.	Conocimientos técnicos	China
Protección fitosanitaria	Gestión del escarabajo del taro en Fiji y Papua Nueva Guinea. Este programa de cuatro años comenzó el 1º de enero de 2002, como componente del programa de lucha contra las plagas en el Pacífico de la Secretaría de la Comunidad del Pacífico. Incluye la búsqueda de la manera de aumentar la eficacia del control de las larvas de escarabajo del taro, empleando el patógeno fúngico y el patógeno vírico, con una utilización mínima de plaguicidas químicos.	Financiación de la investigación	Fiji Papua Nueva Guinea
Protección fitosanitaria	Plaga del taro: Paquete de información y diagnóstico por ordenador para las plagas del taro del Pacífico meridional. El programa tiene por objeto preparar un paquete de información y diagnóstico para las plagas y enfermedades del taro en el Pacífico meridional en un CD-ROM.	Financiación de la investigación	Fiji Papua Nueva Guinea
Protección fitosanitaria	Lucha integrada contra las plagas de los cultivos de <i>Brassica</i> en un sistema de producción sostenible en Fiji y Samoa. Gracias a la investigación, se podrá conocer mejor la polilla de la col y preparar un paquete adecuado de lucha integrada contra las plagas para cada país.	Financiación de la investigación	Fiji Samoa

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Lucha integrada contra el oídio y otros problemas de enfermedades, malas hierbas e insectos de la calabaza en Tonga y Fiji. La investigación se concentrará en el suministro de opciones mejoradas de lucha contra el oídio, las enfermedades víricas y la mosca blanca de la hoja plateada.	Financiación de la investigación	Fiji Tonga
Protección fitosanitaria	Establecimiento de sistemas de detección de plagas forestales en los países del Pacífico meridional y Australia. El programa tiene por objeto reducir los riesgos de daños graves por plagas exóticas en los valiosos recursos madereros de Fiji, Vanuatu y Australia mediante el establecimiento de sistemas eficaces de detección de plagas específicas en lugares de alto riesgo.	Financiación de la investigación	Fiji Vanuatu
Protección fitosanitaria	Lucha integrada contra las plagas para la antracnosis, la marchitez foliar y los virus Gemini transmitidos por moscas en los pimientos picantes.	Financiación de la investigación	Indonesia
Protección fitosanitaria	Respaldo de colecciones biológicas (ejemplares de plagas).	Infraestructura y capacitación	Indonesia
Protección fitosanitaria	Lucha contra la plaga de la mosca de la fruta para potenciar los servicios de cuarentena y mejorar la producción de frutas y hortalizas en Indonesia. El programa comprende la realización de estudios y la elaboración de una base de datos permanente para cumplir el Acuerdo sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. Se prevé la construcción de una fábrica de proteínas para producir cebos de la mosca de la fruta, dependiendo de los estudios de viabilidad y del respaldo de donantes. También se realizarán actividades de capacitación y extensión en cinco lugares de Indonesia.	Financiación de la investigación	Indonesia
Protección fitosanitaria	Diagnóstico de la marchitez del banano y lucha contra ella en Indonesia. Se están elaborando sistemas de lucha eficaces contra la marchitez de origen fúngico y bacteriano.	Financiación de la investigación	Indonesia

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007**Miembro: Australia**

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Establecimiento de áreas libres de la plaga de la mosca de la fruta. El programa tiene por objeto investigar la viabilidad y las posibilidades prácticas del establecimiento y el mantenimiento de áreas libre de plagas para la mosca de la fruta y los requisitos para el establecimiento de áreas de baja prevalencia de plagas y lugares de producción libres de plagas y sitios de producción libres de plagas; prestar asistencia en la formulación de políticas nacionales y marcos normativos relativos a los temas expuestos; y respaldar la creación de capacidad en cuestiones relativas a la bioseguridad y la adopción de decisiones para abordar todo lo anterior.	Conocimientos técnicos y financiación de investigación	Indonesia
Protección fitosanitaria	Programa de enlace entre sectores estatales de Indonesia. Elaboración de listas nacionales de plagas para impulsar las exportaciones agrícolas.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia
Protección fitosanitaria	Lucha contra la plaga de la mosca de la fruta para potenciar los servicios de cuarentena y mejorar la producción de frutas y hortalizas en Indonesia.	Conocimientos técnicos	Indonesia
Protección fitosanitaria	Atenuación de la amenaza de fusariosis del banano: Conocimiento de la distribución agroecológica de las formas patógenas y elaboración de estrategias de lucha contra la enfermedad.	Financiación de la investigación	Indonesia Papua Nueva Guinea
Protección fitosanitaria	Programa en el exterior de la Estrategia en materia de Cuarentena de Australia Septentrional (NAQS). El programa comprende la realización de estudios de plagas importantes en la región.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia Papua Nueva Guinea Timor-Leste
Protección fitosanitaria	Creación de capacidad en materia de lucha integrada contra las plagas en el Iraq, centrándose inicialmente en la lucha contra la mosca del jazmín en el sistema cítricos/dátiles. El programa comprende la capacitación de 6-8 científicos mediante su incorporación temporal a los equipos de lucha integrada contra las plagas en Queensland sudoriental, Australia.	Financiación de la investigación y capacitación	Iraq

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Mejora de la lucha integrada contra las plagas de los cultivos de <i>Brassica</i> en la República Popular Democrática de Corea y su perfeccionamiento en Australia. Este programa sentará la base de un sistema integrado de lucha contra las plagas para la República Popular Democrática de Corea basado en la lucha biológica, incluida la identificación de los principales enemigos naturales (predadores, parasitoides, patógenos).	Financiación de la investigación	Corea (República Popular Democrática de)
Protección fitosanitaria	Sistemas de cuarentena eficaces: Funcionario consagrado a la bioseguridad de las plantas mediante el análisis del riesgo de importación para los países y territorios insulares del Pacífico.	Conocimientos técnicos	Países y territorios insulares del Pacífico (PICT)
Protección fitosanitaria	Financiación para sufragar la asistencia de países y territorios insulares del Pacífico a una reunión de la Organización del Pacífico para la Protección de las Plantas en Sydney.	Subsidio de viaje	Países y territorios insulares del Pacífico (PICT)
Protección fitosanitaria	Taller sobre el análisis del riesgo de plagas. El programa está orientado al fomento y ampliación de la capacidad de los fitopatólogos para realizar análisis del riesgo de plagas de plantas.	Capacitación	Países y territorios insulares del Pacífico (PICT)
Protección fitosanitaria	Lucha contra las enfermedades del algodón y el tomate causadas por el virus Gemini en el Pakistán y Australia. Este programa permitirá definir la magnitud del problema en ambos países. El objetivo a largo plazo es caracterizar los principales virus Gemini que infectan el algodón y el tomate y obtener resistencia a los virus en ambos cultivos.	Financiación de la investigación	Pakistán

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007

Miembro: Australia

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Mejora de las prácticas de ordenación integrada de los cultivos para aumentar el rendimiento sostenible y la calidad del mango en el Pakistán y Australia. Este programa trata de establecer viveros de mango "limpios" para que toda la rama de producción del Pakistán pueda disponer de material de plantación de elevada calidad, además de fomentar mejores opciones de producción y gestión de los árboles, a fin de obtener un rendimiento sostenible y fruta de calidad; promover mejores estrategias de detección y lucha contra el síndrome de la muerte súbita del mango y otras enfermedades importantes y crear capacidad de investigación en la rama de producción del mango.	Financiación de la investigación	Pakistán
Protección fitosanitaria	Impacto del gorgojo <i>Oribius</i> y lucha contra él en Papua Nueva Guinea. La investigación se concentrará en la medición de los niveles de daño y los efectos generales del gorgojo <i>Oribius</i> en los cítricos, el café, la zanahoria, el tomate, la patata y la judía y sobre el estudio de cuáles de los insecticidas disponibles en el mercado son eficaces para la lucha a corto plazo mientras se preparan estrategias de lucha integrada contra la plaga.	Financiación de la investigación	Papua Nueva Guinea
Protección fitosanitaria	Reducción de los efectos de las plagas y enfermedades en determinados sistemas de producción de batatas de Papua Nueva Guinea. Se preparará un plan de lucha integrada contra las plagas para reducir las pérdidas por plagas y enfermedades, que incluirá un programa de detección de patógenos para el material de plantación.	Financiación de la investigación	Papua Nueva Guinea
Protección fitosanitaria	Lucha contra <i>Eumetopina flavipes</i> , vector del raquitismo de Ramu de la caña de azúcar en Papua Nueva Guinea. Esta investigación tiene por objeto formular un programa de lucha integrada contra la cicadela y aumentar la protección de la industria australiana de la caña de azúcar. Se realizará mediante encuestas, ensayos de control, establecimiento de directrices de cuarentena y formación de los productores de caña.	Financiación de la investigación	Papua Nueva Guinea

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Estudios de detección de los gorgojos de las semillas y de la pulpa del mango en Sarangani y Davao del Sur, Mindanao, Filipinas - Fase 1. Esta actividad consiste en un estudio de seis meses para la detección de ambos gorgojos.	Financiación de la investigación	Filipinas
Protección fitosanitaria	Programa de enlace entre sectores estatales de Filipinas. Elaboración de listas nacionales de plagas para impulsar las exportaciones agrícolas.	Conocimientos técnicos y capacitación	Filipinas
Protección fitosanitaria	Lucha integrada contra las plagas y mejora de la cadena de suministro del mango en Filipinas y Australia.	Conocimientos técnicos	Filipinas
Protección fitosanitaria	Lucha integrada contra las plagas y mejora de la cadena de suministro del mango en Filipinas y Australia. La lucha integrada sobre el terreno incluye la mejora de la vigilancia, el control y la detección de plagas que se realizará junto con un análisis de la cadena de suministro del mango en Filipinas, a fin de elaborar estrategias e información sobre las mejoras prácticas que se han de introducir.	Financiación de la investigación	Filipinas
Protección fitosanitaria	Estudios de detección de los gorgojos de las semillas y de la pulpa del mango en Sarangani y Davao del Sur, Mindanao, Filipinas - Fase 2. El programa tiene por objeto ampliar las zonas de producción de mango certificadas como libres de los gorgojos de la pulpa y de las semillas, aumentando al mismo tiempo las oportunidades de exportación y el valor del fruto del mango de Filipinas.	Financiación de la investigación	Filipinas
Protección fitosanitaria	Mejora de la protección fitosanitaria en las Islas Salomón. Este programa se centrará en la mejora de los conocimientos acerca de las plagas y las enfermedades, para aplicar a los cultivos enfoques sostenibles utilizando menos plaguicidas.	Financiación de la investigación	Islas Salomón
Protección fitosanitaria	Establecimiento de sistemas de detección de plagas forestales que sirvan de alerta y preparación de planes para abordar las incursiones de plagas forestales.	Conocimientos técnicos	Pacífico meridional

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007**Miembro: Australia**

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria	Programa de enlace entre sectores estatales de Tailandia. Elaboración de listas nacionales de plagas para impulsar las exportaciones agrícolas.	Conocimientos técnicos y capacitación	Tailandia
Protección fitosanitaria	Manual de diagnóstico de las enfermedades de las plantas. El manual contendrá directrices sobre los métodos utilizados normalmente para el diagnóstico y la lucha eficaz contra las enfermedades de las plantas.	Financiación de la investigación	Viet Nam
Protección fitosanitaria	Fumigación eficaz con fosfina - Transferencia de tecnología. En el programa se aplicarán las normas nacionales de fumigación con fosfina para luchar contra la infestación de insectos en los cereales almacenados.	Financiación de la investigación	Viet Nam
Protección fitosanitaria	Enfermedades de los cultivos en las provincias centrales de Viet Nam: diagnóstico, extensión y lucha contra las enfermedades transmitidas por el suelo.	Financiación de la investigación	Viet Nam
Protección fitosanitaria	Estudio exploratorio para identificar cuestiones relativas a la investigación y la aplicación en relación con la gestión del problema de la cicadela parda/virus del arroz en Viet Nam. Los investigadores estudiarán la biología de los virus, la relación vector-virus, las migraciones del vector, la ecología del vector y las impresiones de los agricultores sobre el vector y las enfermedades víricas y aplicarán los conocimientos adquiridos a la preparación de una estrategia de lucha integrada contra los problemas que representan la cicadela parda/virus.	Financiación de la investigación	Viet Nam
Protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Lucha contra la mosca de la fruta en Papua Nueva Guinea. El programa tiene por objeto mejorar el rendimiento y la calidad de los pimientos, los tomates, los mangos, las papayas, los bananos y las cucurbitáceas mediante la aplicación de estrategias de lucha destinadas a las moscas de la fruta.	Conocimientos técnicos y capacitación	Papua Nueva Guinea

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Protección fitosanitaria e inocuidad de los alimentos	Gestión de los riesgos para el comercio derivados de la utilización de productos químicos en la protección de cultivos hortícolas en Filipinas y Australia. Este programa se concentra en la evaluación de la capacidad de la rama filipina de producción de mango para responder a los retos que plantean los mercados de exportación. Esto supone realizar evaluaciones de la capacidad analítica y técnica, una evaluación del riesgo de los residuos y una evaluación de los mecanismos normativos vigentes con respecto a la obtención de acceso a los plaguicidas, un examen de los sistemas actuales de lucha contra las plagas y un intento de identificar las vinculaciones que normalmente existen entre los diversos sectores.	Financiación de la investigación	Filipinas
Inocuidad de los alimentos	Iniciativa de cooperación del APEC sobre inocuidad de los alimentos, para facilitar el trabajo en colaboración de las economías regionales del APEC a fin de armonizar los reglamentos sobre inocuidad de los alimentos con las normas internacionales, mejorar los resultados en las esferas de la salud y la inocuidad de los alimentos, aumentar la transparencia de las normas alimentarias de las economías pertenecientes al APEC y facilitar el comercio.	Información	Miembros del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC)
Inocuidad de los alimentos	Seminario para los países en desarrollo. Introducción a la 15ª reunión del Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos, Argentina, 5 de noviembre de 2006, para ofrecer un panorama general del proceso del Codex y una exposición breve sobre los temas objeto de debate.	Información	Países miembros del Codex
Inocuidad de los alimentos	Seminario relativo al Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos, para ofrecer información acerca de cuestiones que se están debatiendo en la Comisión del Codex.	Información	Países en desarrollo del Codex

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007**Miembro: Australia**

<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Inocuidad de los alimentos	Reglamentación internacional en materia de inocuidad de los alimentos y exportaciones de alimentos transformados de los países en desarrollo: Estudio comparativo de la India y Tailandia. En este estudio se examinan las repercusiones de las medidas sanitarias y fitosanitarias en la capacidad de exportación de productos agrícolas de los países en desarrollo para beneficiarse plenamente de la liberalización del comercio.	Conocimientos técnicos	India Tailandia
Inocuidad de los alimentos	Investigación sobre la inocuidad de los alimentos en un estudio exploratorio de Indonesia. Gracias a este estudio se identificarán los principales riesgos para las hortalizas, los productos animales (carne roja y blanca) y los camarones relacionados con la inocuidad de los alimentos, definidos como causantes de enfermedades y/o muerte tras su ingestión o el contacto con ellos, o con posibles repercusiones en los productos que se comercializan a nivel nacional o internacional.	Financiación de la investigación	Indonesia
Inocuidad de los alimentos	Premio "Food Stars" para la inocuidad de los alimentos en la agricultura y conocimientos prácticos sobre comprobación de la inocuidad de los alimentos para funcionarios públicos. En el marco del programa se establecerá y aplicará un sistema de capacitación sobre inocuidad de los alimentos basado en el análisis de peligros y de puntos críticos de control (HACCP) en el sector de la fruta y las hortalizas frescas de Indonesia y se impartirá a funcionarios indonesios capacitación sobre conocimientos prácticos para la comprobación de los alimentos.	Conocimientos técnicos y capacitación	Indonesia
Inocuidad de los alimentos	Viaje para estudiar los procedimientos de cuarentena para la importación de alimentos y de exportación de alimentos de Australia, a fin de mejorar los conocimientos prácticos indonesios en la formulación y aplicación de la política en materia de cuarentena de los alimentos.	Subsidio de viaje, capacitación	Indonesia

Cuadro 1: Asistencia técnica facilitada a Miembros, observadores y otros países: de enero de 2006 a diciembre de 2007			
Miembro: Australia			
<i>Sector</i>	<i>Descripción del programa:</i>	<i>Forma de asistencia:</i>	<i>Facilitada a:</i>
Inocuidad de los alimentos	Taller del Codex sobre normas alimentarias. El taller respaldará la participación en el Codex y aumentará la capacidad para formular la reglamentación alimentaria y las oportunidades de acceso a los mercados.	Capacitación	Estados insulares del Pacífico
Inocuidad de los alimentos	Financiación para que un funcionario del Servicio Australiano de Inspección y Cuarentena (AQIS) exponga las normas australianas en materia de alimentos importados en la Exposición Internacional de Alimentos de Filipinas, a fin de aumentar la sensibilización del Gobierno y la industria de exportación de alimentos de Filipinas.	Subsidio de viaje, capacitación	Filipinas
Inocuidad de los alimentos	Gestión de los riesgos microbiológicos para la inocuidad de los alimentos -Modelo perfeccionado de sostenibilidad de la capacitación para mejorar los conocimientos teóricos, técnicos y prácticos de los participantes en la evaluación y gestión de los riesgos microbiológicos para la inocuidad de los alimentos utilizando el proceso del análisis del riesgo.	Conocimientos técnicos y capacitación	Filipinas, con participantes de China, Indonesia, Filipinas, Papua Nueva Guinea y Viet Nam
Inocuidad de los alimentos	Visita de una delegación técnica de la Arabia Saudita para examinar los programas de inspección y certificación de las exportaciones de carne roja y el establecimiento de un servicio de información MSF en la Arabia Saudita.	Información, conocimientos técnicos	Arabia Saudita
Inocuidad de los alimentos	Talleres de AMSAT sobre la evaluación del riesgo químico, para examinar los principios, componentes y métodos básicos de la realización de una evaluación del riesgo químico.	Conocimientos técnicos y capacitación	Viet Nam y Tailandia
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre elaboración de legislación alimentaria y sistemas de observancia y cumplimiento, orientado a fortalecer la capacidad de los participantes de Viet Nam para formular leyes y reglamentos en materia de alimentos y examinar y elaborar normas alimentarias más eficaces en consonancia con las normas internacionales.	Conocimientos técnicos y capacitación	Celebrado en Viet Nam con otros participantes procedentes de Tailandia, China, Indonesia y Filipinas